

ABBY REINKE ELEMENTARY
DECEMBER, 2022

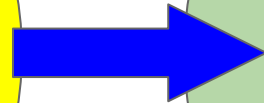
¡ES TIEMPO DE RECLASIFICACIÓN!

IT'S RECLASSIFICATION TIME!

重新分类时间!

RECLASSIFIED: WHAT DOES THAT MEAN? RECLASIFICADO: ¿QUÉ SIGNIFICA ESO? 重新分类: 这是什么意思?

English Learner
Aprendiz de Inglés
英语学习者



Fluent English
Proficient
"Competente en
Inglés"
流利的英语

#1

ASSESSMENT OF ENGLISH PROFICIENCY
EVALUACIÓN DE DOMINIO DEL IDIOMA INGLÉS
英语水平评估



ELPAC

English Language Proficiency
Assessments for California

PRUEBAS DEL DOMINIO DEL INGLÉS DE CALIFORNIA
(ELPAC, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

加州英语精通水平测验



PRUEBAS DEL DOMINIO DEL INGLÉS DE CALIFORNIA
(ELPAC, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

加州英语精通水平评估

All English Learner Students in grades TK-12 take the ELPAC once a year until they are reclassified!

¡Todos los estudiantes que aprenden inglés en los grados TK-12 toman el ELPAC una vez al año hasta que sean reclasificados!

所有TK-12年級的英语学习者每年都会参加一次ELPAC，直到学生重新分类！

- ELPAC testing: February 1 - May 31
- Examen ELPAC: 1 de febrero - 31 de mayo
- ELPAC 测试: 2月1日 - 5月31日



ELPAC

**Level of English Proficiency:
Nivel de Dominio del Inglés:
英语精通水平**

4

**Well Developed Bien Desarrolladas
发展的很好**

3

Moderately Developed
Moderadamente Desarrolladas 适度发展

2

Somewhat Developed Poco Desarrolladas 有所发展

1

Beginning Stages Etapa de Principiantes 初级阶段

#2

**ASSESSMENT OF PERFORMANCE
IN BASIC ENGLISH SKILLS *AT GRADE LEVEL*
EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO EN LAS HABILIDADES
BÁSICAS DE INGLÉS *A NIVEL DE GRADO*
在年级水平的基本英语技能的表现
绩效评估**

CAASPP

CAlifornia **A**ssessment
of **S**tudent **P**erformance
and **P**rogress

*“Sistema de Exámenes de
Rendimiento y Progreso
de California”*

**加州学生年级表
现和进步评估**

Level in **English/Language Arts**
Nivel en **inglés/artes del lenguaje**
英语/语言艺术水平

4	Exceeded Standard Estándar Excedido 超越标准
3	Standard Met Estándar Alcanzado 达到标准
2	Standard Nearly Met Estándar Casi Alcanzado 近乎达到标准
1	Standard Not Met Estándar No Alcanzado 不符合标准

Or...O...或者



Grade level proficiency
Dominio del nivel de grado
年级水平

Phonics La Fonética 拼音	
Vocabulary Vocabulario 词汇	
Comprehension Comprensión 理解	
High Frequency Words Palabras de alta frecuencia 高频词	

Or...O...或者

Grades K - 2
Grados K - 2
K-2年级

Letter Sounds
Sonidos de
letras
字母和发音

High
Frequency
Words
Palabras de
alta frecuencia
高频词

Writing
Samples
Muestra de
escritura
写作样本

Or...O...或者

Grades 3 - 12
Grados 3 - 12
3 - 12 年级

Average of District **English**
Assessments = 72% Or Higher
Promedio de la
Evaluaciones del distrito
= 72% o más
学区英语平均分数
评估 = 72% 或更高

District Final Exams in English:
Score 72% or Higher
Exámenes finales del distrito en
inglés: puntaje del 72% o más
学区学期末英语考试:
分数达72%或更高

#3

TEACHER RECOMMENDATION
RECOMENDACIÓN DEL MAESTRO

老师推荐



Teachers consider how well students can **Listen, Comprehend, Read, Write, Speak and Participate** in English.

Los maestros consideran qué tan bien los estudiantes pueden escuchar, comprender, leer, escribir, hablar y participar en inglés.

教师考虑学生在英语方面的听，说，读，写，理解和参与水平。

#4

PARENT OPINION & CONSULTATION
OPINIÓN DE LOS PADRES Y CONSULTA
家长意见和咨询

Yes! We (as Parents)
agree to Reclassification
of our child!

¡Si! ¡Nosotros (como
padres) aceptamos la
reclasificación de nues
hijo!

是! 我们(作为父母)同意让
我们的孩子重新分类!



#1

ELPAC 4

ELPAC 4

英文精通测试 4

#2

Grade level English Skills

Habilidades de inglés a nivel de grado

年级英语技能

#3

**Teacher Recommendation
Recomendación de la maestra
老师推荐**

#4

Parent Consultation

Consulta con los padres

家长咨询



**Reclassification
Reclasificación
重新分类**

¡El estudiante ahora es un "RFEP" ... y ya no es un "EL"!

The Student is now an "RFEP"...

She is no longer an "EL"!

学生现在是“ RFEP” ...她不再是“ EL” !

Reclassified

Reclasificado

重新分类流

Fluent

Competente

利的英语水

English

En

平

Proficient

Inglés

Certificate of Achievement Congratulations!

David Schlottman

Has met all the TVUSD requirements
and as of 2/4/2021 is now reclassified as:

Fluent English Proficient

Tina Miller

Tina Miller, Principal



CHS

RFEP Certificate
Certificado RFEP
RFEP证书

RECLASSIFICATION CEREMONIES
CEREMONIAS DE RECLASIFICACIÓN
重新分类仪式

Each school celebrates differently!
¡Cada escuela celebra de manera
diferente!

每个学校庆祝的方式都不一样！



**QUESTIONS ABOUT
RECLASSIFICATION?**

对重分类有疑问吗？

**¿PREGUNTAS SOBRE LA
RECLASIFICACIÓN?**

